

24. ROČNÍK SOUTĚŽE ROMANO SUNO

CO JE ROMANO SUNO?

Romano suno (Romský sen) je celorepubliková soutěž v romštině, do které každoročně posílají svá díla stovky dětí a dospělých z různých koutů České republiky. V Romano suno mají jedinečnou příležitost ukázat svou znalost romštiny – napsat text anebo natočit video. Pro romské i neromské děti, které romsky neumí, ale chtějí se také účastnit, máme v soutěži ještě výtvarnou část. Sem děti posílají své obrázky.

JAKÁ JSOU SOUTĚŽNÍ TÉMATA?

O than, kaj pes sdžas le kamaratenca nekradeder

Místo, kde se nejraději scházíš s kamarády

So hin perdal tute dživipnaskero smislos?

Co je podle tebe smyslem života?

Hin tuke jekh, te vareko phenel cikán, či hin feder Rom?

Je ti jedno, když někdo říká cikán, nebo je lepší Rom?

Phen pheras abo vaker vareso pherasuno, so pes čačes ačhil'a

Pověz vtip anebo něco směšného, co se skutečně stalo

Pisin pal oda, so kames

Volné téma

LITERÁRNÍ KATEGORIE

Psát romsky není zdaleka běžné a psát poprvé v jazyce, ve kterém jsme zvyklí jenom mluvit, není snadné. Proto v Romano suno oceňujeme právě texty nejvíce. Literární kategorie Romano suna je určena kromě dětí také dospělým.

- Nejde o to, aby byl příspěvek perfektní, ale o to zkusit se vyjádřit v romštině. Není proti pravidlům nechat si s textem v romštině pomoci od někoho, kdo zná jazyk lépe.
- Příspěvky mohou být v próze i ve formě básně.
- Texty neposílejte delší než 5 normostran. Pokud je vaše próza delší, vyberte úryvek.
- Uvítáme, pokud soutěžící zašlou spolu s romským textem také český překlad.

AUDIOVIZUÁLNÍ KATEGORIE ANEB KATEGORIE MLUVENÉHO SLOVA

Pro děti a mládež, které romsky umí, ale psaní v romštině je nepřítahuje, je připravena kategorie mluveného slova. Děti svoje vyprávění, rozhovor, scénku, reportáž či film natočí na telefon nebo na foťák a audio nebo video nám pošlou do soutěže.

- V této kategorii mohou soutěžit také skupiny dětí. Ne však větší než 3 děti.
- Nahrávka musí být v romštině a musí být slyšet!
- Nahrávka nemůže být delší než 3 minuty.
- Pozor: Do soutěže nepřijímáme písničky!



VÝTVARNÁ KATEGORIE

Výtvarná kategorie je určena dětem a mládeži do 18ti let. Výběr techniky ponecháváme zcela na účastnících samotných. Pro svá díla se mohou inspirovat ve vypsáních tématech pro letošní ročník, anebo malovat na volné téma. Obrázky opatřete jménem soutěžícího, názvem obrázku a soutěžním tématem. K obrázku doložte další údaje, viz níže. Ve výtvarné kategorii není asistence dalších osob při tvorbě povolena!

V ROMANO SUNU SE SOUTĚŽÍ V PĚTI VĚKOVÝCH KATEGORIÍCH

- 1. - 3. ročník ZŠ
- 4. - 6. ročník ZŠ
- 7. - 9. ročník ZŠ
- středoškoláci
- dospělí (pouze literární část)

JAK SOUTĚŽ PROBÍHÁ:

Všechny příspěvky projdou rukama odborné poroty, která vybere příspěvky k ocenění. Slavnostní vyhlášení vítězů Romano suna 2021 se uskuteční v první půli prosince v Americkém centru v Praze.

PRAVIDLA PRO ÚČASTNÍKY SOUTĚŽE ROMANO SUNO:

- Soutěž otvíráme **8. dubna** a uzavíráme **30. června 2021**.
- Ke každému příspěvku do soutěže musí být uvedený následující údaje:
 - **jméno autora, školní roční žák (u ostatních věk)**
 - **adresa (školy, NGO anebo vlastní)**
 - **jméno, telefon a mail (v případě dětí na kontaktní osobu)**
 - **název příspěvku a soutěžní téma**
- Kromě údajů je potřeba ještě spolu s textem či obrázkem poslat **Souhlas se zpracováním osobních údajů** podepsaný rodičem.
- Soutěžící v kategorii mluveného slova musí odevzdat také podepsaný formulář **Svolení se zveřejněním**.
- Příspěvky zasílejte elektronicky na marie.borkovcova@novaskolaops.cz nebo poštou (**Nová škola, o.p.s, Křížíkova 344/6, 186 00 – Praha 8**).

Více informací o soutěži najdete na www.novaskolaops.cz. Na tomto webu najdete také videopozvánku do soutěže v romštině pro děti. Vřele vás i děti také zveme do skupiny přátel Romano suna: **Romano suno – Aven andre na Facebooku**.

S dotazy o soutěži i o romštině se neváhejte obracet na **Marii Podlahovou Bořkovcovou** (774 498 194) anebo mailem na marie.borkovcova@novaskolaops.cz.

Úřad vlády České republiky



Romano suno 2021 realizujeme díky podpoře Úřadu vlády ČR v rámci dotačního programu „Podpora implementace Evropské charty regionálních či menšinových jazyků pro rok 2021“.